Tulcán 803 y Av. 9 de Octubre PO. Box: 09-01-5857 Guayaquil - Ecuador

Tel: (593-4) 452770 Fax:(593-4) 454999 (593-4) 452173

Deloitte & Touche

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Accionistas y Junta de Directores de Maersk del Ecuador C. A.:

Hemos auditado los balances generales adjuntos de Maersk del Ecuador C. A. al 31 de diciembre del 2002 y 2001 y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basada en nuestras auditorías.

Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Estas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable que los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de Maersk del Ecuador C. A. al 31 de diciembre del 2002 y 2001, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por los años terminados en esas fechas, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

La compañía prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Contabilidad. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de Maersk del Ecuador C. A. de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.

SC-RNAE 019 Febrero 21, 2003

loitte & Fouch.

aime Castro H.

Socio

Registro # 0.7503

Deloitte Touche Tohmatsu

BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001

| ACTIVOS | NOTAS | 2002 (U.S | 2001 dólares) |
|----------------------------|-------|------------------|------------------|
| ACTIVOS CORRIENTES: | | | |
| Fondos Líquidos | | 291,312 | 1,143,496 |
| Inversiones temporales | | 52,000 | 52,000 |
| Inversiones en Relacionada | 4,12 | 301,125 | |
| Cuentas por cobrar: | | | |
| Relacionadas, locales | 12 | 108,220 | 104,058 |
| A.P. Moller | 12 | 330,604 | 46,951 |
| Comerciales | | 12,150 | 9,223 |
| Otros deudores | 5 | 110,435 | 147,772 |
| Otros activos corrientes | | <u>36,637</u> | 37,129 |
| Total activos corrientes | | 1,242,483 | 1,540,629 |
| ACTIVOS FIJOS, NETO | 6 | <u>171,158</u> | 244,656 |
| OTROS ACTIVOS | 7 | | 89,505 |
| | | | |
| TOTAL ACTIVOS | | <u>1,413,641</u> | <u>1,874,790</u> |

Ver notas a los estados financieros

| PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS | NOTAS | 2002 | 2001 |
|---|-------|----------------|------------------|
| · | | (U.S | dólares) |
| PASIVOS CORRIENTES: | | | • |
| Cuentas por pagar, relacionadas locales | 12 | 60,566 | 77,827 |
| Proveedores | 12 | 216,299 | 199,234 |
| Otros pasivos a corto plazo | 8 | 283,209 | 323,638 |
| Impuesto a la Renta | | 80,214 | 138,584 |
| Otros impuestos | | 41,443 | 84,506 |
| Total Pasivos corrientes | | <u>681,731</u> | 823,789 |
| Provisión jubilación patronal | | 14,139 | 10,927 |
| TOTAL PASIVOS | | <u>695,870</u> | <u>834,716</u> |
| PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS: | 10 | | |
| Capital social | | 43,600 | 43,600 |
| Reserva de capital | | 113,715 | 113,715 |
| Reserva legal | | 21,800 | 21,800 |
| Utilidades retenidas | | <u>538,656</u> | 860,959 |
| Total | | <u>717,771</u> | 1,040,074 |
| TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS | | 1,413,641 | <u>1,874,790</u> |

.

ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001

| | NOTAS | 2002 (U.S | 2001 dólares) |
|--|--------|---|----------------------------------|
| INGRESOS | 12 | 2,425,735 | 2,257,784 |
| GASTOS: Administración Ventas Total | 11, 12 | 1,658,770 <u>81,465</u> 1,740,235 | 1,651,445 95,335 1,746,780 |
| UTILIDAD OPERACIONAL | | 685,500 | 511,004 |
| DIVIDENDOS GANADOS | 12 | | 500,000 |
| OTROS INGRESOS, NETO | | <u>5,748</u> | 28,057 |
| UTILIDAD ANTES DE PARTICIPACION DE TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA | | 691,248 | 1,039,061 |
| PARTICIPACION DE TRABAJADORES | | (103,687) | (155,859) |
| IMPUESTO A LA RENTA | 9 | (149,864) | (<u>138,584</u>) |
| UTILIDAD NETA | | 437,697 | <u>744,618</u> |

Ver notas a los estados financieros

ESTADOS DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001

| | Capital social | Reserva de capital | Reserva legal | Utilidades retenidas |
|--------------------------------------|-------------------|---|------------------|-----------------------------|
| ENERO 1, 2001 | 43,600 | 113,715 | 21,800 | 366,341 |
| Dividendos Utilidad neta | - | | - | (250,000) <u>744,618</u> |
| DICIEMBRE 31, 2001 | 43,600 | 113,715 | 21,800 | 860,959 |
| Dividendos, nota 12 Utilidad neta | | *************************************** | | (760,000) 437,697 |
| DICIEMBRE 31, 2002 | <u>43,600</u> | 113,715 | 21,800 | <u>538,656</u> |

Ver notas a los estados financieros

ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001

| | 2002 | 2001 dólares) |
|--|----------------|------------------|
| FLUJOS DE CAJA PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION: | (0.5 | dulai es) |
| Recibido de clientes | 2 120 010 | 2 240 072 |
| | 2,138,018 | 2,249,073 |
| Pagado a proveedores y empleados | (1,676,860) | (1,665,062) |
| Dividendos ganados | | 500,000 |
| Intereses ganados | (102 (07) | 16,075 |
| Participación de trabajadores | (103,687) | (155,859) |
| Impuesto a la renta | (208,234) | (127,859) |
| Otros ingresos, neto | 5,748 | <u>11,981</u> |
| | | |
| Efectivo neto proveniente de actividades de operación | <u>154,985</u> | <u>828,349</u> |
| | | |
| FLUJOS DE CAJA PROVENIENTE DE (UTILIZADO EN) ACTIVIDADES I | | |
| Disminución de activos fijos | (35,549) | (89,686) |
| Venta de inversiones | 89,505 | |
| Otros | *** | <u>(16,577)</u> |
| Efectivo neto proveniente de (utilizado en) actividades de inversión | <u>53,956</u> | (106,263) |
| | | |
| FLUJOS DE CAJA UTILIZADO EN ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENT | O: | |
| Pago de dividendos | (760,000) | (250,000) |
| Inversiones en Relacionada | (301,125) | |
| Inversiones temporales | | (52,000) |
| Efectivo neto utilizado en actividades de inversión | (1,061,125) | (302,000) |
| | | |
| (DISMINUCIÓN) AUMENTO NETO DEL EFECTIVO DURANTE EL AÑO | (852,184) | 420,086 |
| (====================================== | ` , , | ŕ |
| EFECTIVO AL PRINCIPIO DEL AÑO | 1,143,496 | 723,410 |
| | | |
| EFECTIVO AL FINAL DEL AÑO | <u>291,312</u> | <u>1,143,496</u> |
| | | |
| | | |

(CONTINUA)

ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001 (CONTINUACION)

| | 2002 | 2001 |
|---|------------------|----------------|
| | (U.S | dólares) |
| CONCILIACION DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION: | | |
| Utilidad neta | 437,697 | <u>744,618</u> |
| Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación: | | |
| Depreciación | 107,999 | 99,701 |
| Jubilación patronal | 3,212 | 7,055 |
| Cambios en activos y pasivos: | | |
| Cuentas por cobrar | (253,307) | (86,121) |
| Pérdida en venta de activos fijos | 1,048 | |
| Otros activos | 492 | 10,525 |
| Cuentas por pagar y gastos acumulados por pagar | (31,614) | (23,422) |
| Participación de trabajadores | (52,172) | 65,268 |
| Impuesto a la renta | <u>(58,370</u>) | 10,725 |

EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION

Ver notas a los estados financieros

Total ajustes

83,731

828,349

(282,712)

<u>154,985</u>

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002 Y 2001

1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO

Maersk del Ecuador C. A. opera en el Ecuador como subsidiaria de Maersk South America Ltd. La Compañía actúa como una agencia de Maersk Line.

Como resultado de la recesión económica producida en los últimos años debido principalmente al deterioro de la capacidad productiva de los sectores económicos del país, el Gobierno Ecuatoriano aprobó un proceso de dolarización de la economía fijando como moneda de curso legal en el país el dólar de los Estados Unidos de América. Consecuentemente, a partir del 1 de abril del 2000, la Contabilidad registra las transacciones en U.S. dólares.

Si bien el proceso de dolarización incorpora el dólar de los Estados Unidos de América como una moneda estable, la variación en los índices de precios al consumidor (Véase Nota 3) en la República del Ecuador, ha tenido como efecto incrementar ciertos importes incluidos en los estados financieros adjuntos por el año terminado el 31 de diciembre del 2002. Por lo tanto, el análisis comparativo de tales estados financieros debe hacerse considerando tal circunstancia.

2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Las políticas contables de la Compañía son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

Ingresos – Representan comisiones de exportación e importación, las cuales se registran mensualmente.

Valuación de activos fijos - Al costo de adquisición ajustado. El costo de activos fijos se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 5 años para muebles y enseres, equipo de oficina, chasis y vehículos y 3 años equipos de computación.

Provisión para jubilación patronal.- Es registrada con cargo a los resultados del año, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente.

Participación de empleados e impuesto a la Renta — Se provisionan con cargo a resultados a las tasa del 15% para participación de trabajadores y 25% para impuesto a la renta, después de considerar ingresos exentos y gastos no deducibles de acuerdo con disposiciones legales.

3. INDICES DE PRECIOS AL CONSUMIDOR

El siguiente cuadro presenta información relacionada con el porcentaje de variación en los índices de precios al consumidor preparado por el Instituto Nacional de Estadística y Censos.

| Año Terminado Diciembre 31 | Variación Porcentual |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1999 | 61 |
| 2000 | 91 |
| 2001 | 22 |
| 2002 | 9 |

4. INVERSIONES EN RELACIONADA

Desde Agosto del 2002, la Compañía invierte fondos con Maersk Sudamérica Ltd. (Sao Pablo, Brasil) sobre una base a corto plazo y a una tasa de interés del 1.5% por ciento anual.

5. OTROS DEUDORES

| | 2002 | 2001 |
|----------------------------|----------------|----------------|
| | (U.S dólares | |
| Comisión demoraje | 34,463 | 23,821 |
| Préstamos sobre utilidades | 21,114 | 19,810 |
| Fletes cargos locales | 16,032 | |
| Reclamos | 13,000 | |
| Impuestos | | 64,303 |
| Otras | _25,826 | 39,838 |
| Total | <u>110,435</u> | <u>147,772</u> |

6. ACTIVOS FIJOS, NETO

El movimiento de los activos fijos fue como sigue:

| | 2002 (U.S | 2001 dólares) |
|--------------------------------|----------------|------------------|
| Saldo neto al comienzo del año | 244,656 | 254,671 |
| Adquisiciones | 38,351 | 89,686 |
| Ventas | (3,812) | |
| Depreciación | (108,037) | <u>(99,701)</u> |
| Saldo neto al fin de año | <u>171,158</u> | <u>244,656</u> |

7. OTROS ACTIVOS

Al 31 de diciembre del 2001, incluye principalmente inversiones en subsidiarias Bridge Intermodal Ecuador S. A. y Pacific Container Transport Ecuador S. A. por US\$89,305. Maersk del Ecuador C. A. es la propietaria del 100% de estas acciones. En Julio del 2002, la Compañía vendió a Maersk South America Ltd. las acciones de Bridge Intermodal, Pacific Container Transport y Maersk Logistics.

8. OTROS PASIVOS A CORTO PLAZO

| | 2002 (U.S | 2001 dólares) |
|---|--|--|
| Terceros Participación de trabajadores Provisiones gastos Otros | 130,476 103,687 28,540 20,506 | 42,725 155,859 105,128 19,926 |
| Total | <u>283,209</u> | 323,638 |

9. IMPUESTO A LA RENTA

La tarifa para el impuesto a la renta, se establece en el 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Al 31 de diciembre del 2002 y 2001, el impuesto a la renta fue determinado como sigue:

| | 2002 (U.S | 2001 dólares) |
|---|-------------------------------|---|
| Utilidad gravable, neta de participación | <u>587,561</u> | 883,202 |
| 25% de impuesto a la renta Efecto de ingresos exentos Efecto de gastos no deducibles: | 146,890 | 220,801 (125,000) |
| Provisión para cuentas incobrables Provisión para jubilación patronal Costos relacionados con rentas exentas 15% atribuible a ingresos exentos Equipos de computación registrados en gastos Otros | 96 803 3,177 (1,102) | 1,763 6,250 18,750 <u>16,020</u> |
| Impuesto a la renta cargado a resultados | <u>149.864</u> | 138,584 |

Las declaraciones de impuesto a la renta, retenciones en la fuente e impuesto al valor agregado, no han sido revisadas desde la fecha de constitución de la Compañía y están abiertas para su revisión por parte de las autoridades tributarias las correspondientes a los años 1999 al 2002, sobre las cuales podrían existir diferencias de criterio en cuanto al tratamiento de ingresos y gastos con partes relacionadas.

10. PATRIMONIO DEL ACCIONISTA

Capital Social – Al 31 de diciembre del 2002 representa capital asignado, propiedad de Maersk South America.

Reserva de Capital - Incluye los valores de las cuentas Reserva por Revalorización del Patrimonio y Reexpresión Monetaria originadas en la corrección monetaria del patrimonio y de los activos y pasivos no monetarios de años anteriores, respectivamente, transferidos en esta cuenta. Esta reserva puede ser total o parcialmente capitalizada. El saldo de esta cuenta no es disponible para el pago de dividendos en efectivo.

Reserva Legal - La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

11. GASTOS DE ADMINISTRACION

| | 2002 | 2001 |
|---|------------------|------------------|
| | (U.S dólares) | |
| Salarios | 357,824 | 278,792 |
| Procesamiento electrónico de datos (nota, 12) | 288,762 | 373,939 |
| Comisión por administración (nota, 12) | 185,000 | 230,000 |
| Arriendos | 175,924 | 150,127 |
| Comunicaciones | 146,596 | 96,241 |
| Depreciación | 107,999 | 99,701 |
| Capacitación | 71,015 | 58,678 |
| Otros beneficios sociales | 69,210 | 50,059 |
| Gastos de Oficina | 64,530 | 90,083 |
| Costo de Chasis | 46,266 | 77,413 |
| Gastos de viajes | 45,315 | 37,170 |
| Gastos legales-auditorias | 37,765 | 34,870 |
| Transporte | 29,679 | 33,828 |
| Otros | 32,885 | 40,544 |
| | | |
| Total | <u>1,658,770</u> | <u>1,651,445</u> |

Procesamiento electrónico de datos representa valores pagados a A. P.Moller por conexión internacional y desarrollo de sistemas.

Comisión por administración representa valores pagados a Maersk South America Ltd. por procesos regionales y entrenamiento recibidos durante los años 2002 y 2001.

12. PRINCIPALES SALDOS Y TRANSACCIONES CON COMPAÑIAS RELACIONADAS

| | 2002 (U.S | 2001 S dólares) |
|--|--------------|--------------------|
| Inversiones en Maersk South America | 301,125 | |
| CUENTAS POR COBRAR: | | |
| A.P. Moller | 330,604 | 46,951 |
| Bridge Intermodal Ecuador S. A. | 35,328 | 86,797 |
| Maersk Logistics Ecuador S. A. | 72,892 | 17,261 |
| CUENTAS POR PAGAR: | | |
| Procesamiento electrónico de datos - A.P. Moller | 12,769 | 159,000 |
| Pacific Container Transport S.A. | 60,566 | 77,827 |
| INGRESOS: | | |
| Comisiones – A.P. Moller | 1,914,242 | 1,940,878 |
| Otros ingresos | 65,372 | 63,378 |
| GASTOS: | | |
| Procesamiento electrónico de datos - A.P.Moller | 226,341 | 182,111 |
| Comisión por administración - Maersk South America | 185,000 | 230,000 |
| DIVIDENDOS GANADOS: | | |
| Bridge Intermodal Ecuador S. A. | | 500,000 |
| DIVIDENDOS PAGADOS: | | |
| Maersk South America Ltd | 760,000 | 250,000 |

* * * * *